

Экспертный механизм по правам коренных народов ЭМПКН



18-я сессия

14–18 июля 2025

Практическое руководство

Резюме

В этом документе содержится обзор 18-й сессии ЭМПКН в помощь всем представителям Коренных Народов. В нем обобщена наиболее актуальная общая информация об Экспертном механизме и представлена конкретная практическая информация о текущей сессии и услугах ДОСИПа. Кроме того, в конце руководства приводится список полезных документов и контактов.

ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Мандат

Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН) является **вспомогательным органом при Совете по правам человека ООН (СПЧ)**. СПЧ был учрежден в 2006 году резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН и является главным межправительственным правозащитным органом ООН. ЭМПКН был **учрежден в 2007 году** в соответствии с резолюцией СПЧ 6/36. Заседания ЭМПКН проводятся ежегодно в Женеве в течение пяти дней, обычно в июле.

В соответствии со своим мандатом ЭМПКН:

- **обеспечивает Совет по правам человека экспертным опытом и консультациями** по правам коренных народов согласно положениям ДПКН ООН
- оказывает помощь государствам-членам по их просьбе **в достижении целей Декларации** путем поощрения, защиты и осуществления прав коренных народов.

Методы работы ЭМПКН со странами изложены на странице 6.

Экспертный механизм — это один из трех органов ООН, уполномоченных заниматься непосредственно вопросами коренных народов. Другие два органа: **Постоянный форум по вопросам коренных народов** (<http://bit.ly/UNPFII-UN-body>) и **Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов** (<http://bit.ly/SPRIP-UN-body>).

Предварительная повестка 18-й сессии ЭМПКН¹

1. **Выборы** должностных лиц.
2. Утверждение **повестки** дня и организация работы.
3. Исследование и консультативные заключения, касающиеся права коренных народов на **данные, включая сбор и дезагрегирование данных**.
4. **Координационное** совещание механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов.
5. **Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов**.
6. Взаимодействие со **странами**.
7. **Международное десятилетие языков коренных народов**
8. **Дискуссионный форум по вопросу о роли национальных и региональных правозащитных учреждений в достижении целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов**.
9. **Расширение участия коренных народов в Организации Объединенных Наций**
10. **Будущая работа Экспертного механизма, включая последующие меры в связи с рекомендациями, вынесенными в предыдущих исследованиях и консультативных заключениях**.
11. **Предложения**, подлежащие представлению Совету по правам человека на предмет рассмотрения и одобрения.
12. **Утверждение** исследований и докладов.

Секретариат предоставил документы по следующим **темам**:

Концептуальная записка по пункту 7: **Международное десятилетие языков коренных народов (2022–2032 годы)**

Концептуальная записка по пункту 8: **Дискуссионный форум о роли национальных и региональных прав человека в достижении целей Декларации**

Концептуальная записка по пункту 9: **Дискуссионная группа по расширению участия коренных народов в деятельности Организации Объединенных Наций**

Право коренных народов на данные, включая сбор и дезагрегирование данных. Проект исследования Экспертного механизма по правам коренных народов

Усилия по осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов: право коренных народов на их традиционное хозяйствование - Доклад Экспертного механизма по правам коренных народов

Более подробную информацию о 18-й сессии ЭМПКН можно найти на сайте: <https://www.ohchr.org/en/events/sessions/2025/18th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>

¹ С официальной повесткой дня ООН можно ознакомиться по адресу: <https://undocs.org/A/HRC/EMRIP/2025/1>

Члены Экспертного механизма по правам коренных народов (ЭМПКН)

ЭМПКН состоит из **7 независимых экспертов**, по одному от каждого из 7 социокультурных регионов коренных народов, функционирующих в этом качестве в течение одного трехлетнего срока с возможностью продления еще на один срок

Регионы: 1) Африка; 2) Азия; 3) Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн; 4) Арктика; 5) Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Центральная Азия и Закавказье; 6) Северная Америка; и 7) Тихоокеанский регион.

Члены (2023–2024)	Участники (2024–2027)
Г-жа Шерил ЛАЙТФУТ (Канада) - сопредседатель	Г-жа Антонина ГОРБУНОВА (Российская Федерация)
Г-жа Антонина ГОРБУНОВА (Российская Федерация) - сопредседатель	Г-жа Анекса Брендали АЛЬФРЕД КАННИНГЕМ (Никарагуа)
Г-н Бинота Мой ДАМАЙ (Бангладеш)	Г-жа Валмейн ТОКИ (Новая Зеландия)
Г-жа Маргарет ЛОКАВА (Уганда)	Г-н Бинота Мой ДАМАЙ (Бангладеш)
Г-жа Дейли Самбо Дороу (США)	Г-жа Дейли Самбо Дороу (Соединенные Штаты Америки)
Г-жа Анекса Брендали АЛЬФРЕД КАННИНГЕМ (Никарагуа)	Г-жа Шерил ЛАЙТФУТ (Канада)
Г-жа Валмейн ТОКИ (Новая Зеландия)	Г-н Оджот Миру ОЮУЛУ (Эфиопия)

Председатель ЭМПКН назначается ежегодно перед началом сессии. Если вы хотите связаться с Председателем или членами ЭМПКН, свяжитесь с Секретариатом ЭМПКН по адресу: ohchr-expertmechanism@un.org.

Актуальный состав Совета по правам человека

Африканские государства: 13		Государства Латинской Америки и Карибского бассейна: 8	
Алжир	(2025)	Боливия (Многонациональное Государство)	(2027)
Бенин	(2027)	Бразилия	(2026)
Бурунди	(2026)	Чили	(2025)
Кот-д'Ивуар	(2026)	Колумбия	(2027)
ДРК	(2027)	Коста-Рика	(2025)
Эфиопия	(2027)	Куба	(2026)
Гамбия	(2027)	Доминиканская Республика	(2026)
Гана	(2027)	Мексика	(2027)
Кения	(2027)		
Малави	(2026)		
Марокко	(2025)		
ЮАР	(2025)		
Судан	(2025)		

Азиатско-тихоокеанские государства (13)		Западноевропейские и другие государства: (7)	
Бангладеш	(2025)	Бельгия	(2025)
Китай	(2026)	Франция	(2026)
Кипр	(2027)	Германия	(2025)
Индонезия	(2026)	Исландия	(2027)
Япония	(2026)	Королевство Нидерландов	(2026)
Кувейт	(2026)	Испания	(2027)
Кыргызстан	(2025)	Швейцария	(2027)
Мальдивские острова	(2025)		
Маршалловы острова	(2027)		
Катар	(2027)		
Республика Корея	(2027)		
Таиланд	(2027)		
Вьетнам	(2025)		
		Восточноевропейские государства: 6	
		Албания	(2026)
		Болгария	(2026)
		Чехия	(2027)
		Грузия	(2025)
		Северная Македония	(2027)
		Румыния	(2025)

Методология работы ЭМПКН

Межсессионная деятельность: семинары и межсессионные встречи экспертов:

С 6 по 10 ноября 2023 года Экспертный механизм провел экспертный семинар на тему: “Анализ конституций, законов, законодательных норм, мер политики, судебных решений и других механизмов принятия государствами мер для достижения целей Декларации ООН о правах коренных народов в соответствии со статьей 38 Декларации”. С официальным заявлением по итогам семинара на английском языке можно ознакомиться по ссылке: <https://bit.ly/EMRIP-ES-2023>

Взаимодействие со странами

На десятой сессии (2017 г.) ЭМПКН утвердил свои методы работы по взаимодействию со странами, см. Приложение I к [ежегодному докладу \(A/HRC/36/57\)](#). Эти методы работы были направлены на осуществления полномочий, возложенных на Экспертный механизм в соответствии с резолюцией 33/25, принятой Советом по правам человека в сентябре 2016 года.

В соответствии с пунктом 2 резолюции Совета по правам человека 33/25 ЭМПКН осуществляет:

- (а) оказание помощи государствам-членам и/или коренным народам по их просьбе в определении необходимости и предоставлении технических консультаций относительно **разработки в государствах законодательства и политики, касающихся прав коренных народов**, в соответствующих случаях,

что может включать установление контактов с другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;

- (b) предоставление государствам-членам по их просьбе помощи и консультаций в **осуществлении рекомендаций** универсального периодического обзора и договорных органов, специальных процедур или других соответствующих механизмов;
- (c) обеспечение взаимодействия и оказание поддержки государствам-членам, коренным народам и/или частному сектору по их просьбе посредством **организации диалога, когда это приемлемо для всех сторон, для достижения целей** Декларации.

Цели странового взаимодействия ЭМПКН разнообразны и могут включать:

- предоставление независимых консультаций и рекомендаций,
- содействие диалогу между различными заинтересованными сторонами,
- независимая оценка и рекомендации по принятию законов и политики по осуществлению ДПКН ООН,
- наращивание потенциала и повышение осведомленности

ЭМПКН может также оказывать поддержку государствам в осуществлении рекомендаций, вынесенных другими правозащитными механизмами в отношении прав человека коренных народов, и может обеспечить более глубокий анализ этих рекомендаций.

В зависимости от характера запроса порядок странового взаимодействия может включать:

- поездки в страны
- учебные мероприятия для государственных учреждений, организаций Коренных Народов, национальных правозащитных учреждений и других заинтересованных сторон
- видео- или аудиовыводы
- личные встречи в Женеве или в других местах
- переписка по электронной почте
- официальное общение по дипломатическим каналам

Государства и коренные народы могут обратиться **к ЭМПКН с просьбой начать взаимодействие на страновом уровне**. Взаимодействие со странами может включать также поездки членов Экспертного механизма в страну по просьбе государств и/или коренных народов.

Просьбы коренных народов должны быть переданы секретариату Экспертного механизма в УВКПЧ по электронной почте ohchr-expertmechanism@un.org. Для получения дополнительной информации о процедуре подачи запроса, см.: <http://bit.ly/Country-engagement-Request>

Взаимодействие со странами в 2018 году

На настоящий момент Экспертный механизм провел шесть страновых визита:

- [Финляндия](#) (февраль 2018 г., по запросу Саамского парламента Финляндии): с целью рассмотрения поправок к Закону о Саамском парламенте.
- [Мексика](#) (март 2018 г., по просьбе Секретариата по развитию сельских районов и равенству общин (SEDEREC): внимание было сосредоточено на положениях, касающихся коренных народов, в Конституции г. Мехико, принятой в январе 2017 года.
- [Новая Зеландия](#) (апрель 2019 г., по просьбе Независимого механизма мониторинга Аотеароа (AIMM) от имени Национального форума председателей иви и Новозеландской комиссии по правам человека): основное внимание миссии было сосредоточено на вопросах и конкретных мерах по достижению целей ДПКН ООН в Новой Зеландии.
- [Представительство народа яки и правительство Швеции](#) <https://www.ohchr.org/sites/default/files/Documents/Issues/IPeoples/EMRIP/Session12/MaasoKova.pdf> (июнь 2019 г., по просьбе Международного совета по договорам индейцев (МСДИ)): в центре внимания было возвращение «Maaso Kova» (обрядовой головы оленя), священного предмета культуры народа яки, который до 16 июля 2023 года хранился в Этнографическом музее, являющемся частью Шведских национальных музеев мировой культуры (NMWC).
- [COIAB/Бразилия](#) (2020–2021 гг., по запросу COIAB (Координация организаций коренных народов бразильской Амазонии)): в центре внимания миссии было положение Коренных Народов в Бразилии во время пандемии COVID-19.
- [Австралия](#) (2024 г.): ЭМПКН предоставил консультацию в ответ на запрос Совета нунгаров по вопросам безопасности и благополучия семьи, касающийся современной практики изъятия детей аборигенов.
- [Норвегия](#) (2025): ЭМПКН предоставил консультативный совет в ответ на запрос Саамского совета при поддержке Саамского парламента Норвегии и Государства Норвегии. Цель миссии: предоставить технические консультации и

рекомендации относительно взаимосвязанных прав народа саами с особым вниманием к их правам на землю, территории, ресурсы и культуру.

Совещания Совета Коренных Народов: рекомендуется принимать в них участие

Заседания советов представляют собой уникальную возможность для представителей Коренных Народов встречаться и обмениваться информацией и опытом. Во время совещаний разрабатываются совместные заявления и рекомендации по пунктам повестки дня сессии ЭМПКН и по другим вопросам.

Заседание Совета Коренных Народов состоится в **субботу, 12 июля, и воскресенье, 13 июля, в 10:00** в кафетерии МККК по адресу: Av. de la Paix 17, 1202 Женева (Автобусная остановка: Arria - номера автобусов: 8, 20, 22, 60). **Обед и кофе-брейк предоставляются за фиксированную плату в размере 20 швейцарских франков наличными.**

Синхронный перевод на **французский, английский, испанский, русский и португальский** предоставлен ДОСИПом.

С повесткой дня можно ознакомиться на [фр./рус./исп./англ.](#)

***Внимание! Из-за деликатного характера вопросов, рассматриваемых на заседаниях Совета, и присутствия представителей Коренных Народов в категории риска, все обсуждения должны считаться строго конфиденциальными. Фиксация обсуждений в любой форме запрещена без прямого согласия всех участников. Несанкционированная фиксация или раскрытие информации, обсуждаемой в ходе совещания, может представлять собой нарушение швейцарского законодательства.^{2*}**

² Статьи 179ter и 179quater Уголовного кодекса Швейцарии, а также статья 13 Федеральной конституции Швейцарии гарантируют право на неприкосновенность частной жизни, включая защиту переписки и телекоммуникаций.

ПРАКТИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

. Что такое Экспертный механизм?

- Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН) является **вспомогательным органом при Совете по правам человека ООН (СПЧ)**. СПЧ был учрежден в 2006 году резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН и является главным межправительственным правозащитным органом ООН. ЭМПКН был учрежден в 2007 году в соответствии с резолюцией СПЧ 6/36.
- ЭМПКН состоит из **7 независимых экспертов**, по возможности из представителей коренных народов. Они назначаются на трехлетний срок с возможностью продления мандата еще на один срок. Для наилучшей представленности коренных народов мира на Постоянном форуме по вопросам коренных народов были определены семь социокультурных регионов их проживания (Африка; Азия; Центральная и Южная Америка и страны Карибского бассейна; Арктика; Северная Америка; страны Тихоокеанского региона; Восточная Европа, Россия, Центральная Азия и Закавказье).
- Сессии ЭМПКН проходят **ежегодно** в течение **одной недели**, как правило, в июле. Место заседаний – Дворец Наций ООН, **Женева**.
- Мандат Экспертного механизма был пересмотрен в 2016 году. См. раздел 3.

2. Чем занимается Экспертный механизм?

Экспертный механизм предоставляет Совету по правам человека экспертные знания о Коренных Народах. **Исследования и доклады** подготавливаются Экспертным механизмом на основании информации, предоставленной всеми наблюдателями, в том числе представителями государств и Коренных Народов. ЭМПКН предоставляет для рассмотрения и утверждения СПЧ свои **тематические исследования и рекомендации**. **Поэтому очень важно, чтобы организации Коренных Народов предоставляли письменные доклады в ответ на приглашения экспертов ЭМПКН внести свой вклад**; с этими приглашениями можно ознакомиться на веб-сайте ЭМПКН: <https://bit.ly/expert-01E>. С 2017 года в соответствии со своим новым мандатом Экспертный механизм осуществляет деятельность по техническому сотрудничеству и взаимодействию со странами, включая страновые миссии.

- В соответствии со статьей 42 Декларации ООН о правах коренных народов (ДПКН ООН) Экспертный механизм также уполномочен содействовать «соблюдению и полному применению положений» ДПКН ООН.
- **Чем Экспертный механизм НЕ занимается:** *он не уполномочен получать или передавать жалобы и сообщения о правонарушениях*. Рассмотрение ситуаций в отдельных странах относится к мандату (мандатам) Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов, других Специальных докладчиков, договорных органов ООН по правам человека или Универсального периодического обзора (УПО).

3. Новый мандат ЭМПКН с 2017 года

В сентябре 2016 г. Советом по правам человека была принята резолюция 33/25 и внесены изменения в мандат Экспертного механизма. В соответствии со своим новым мандатом ЭМПКН обеспечивает **Совет по правам человека экспертными консультациями** по правам Коренных Народов согласно положениям Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, а также оказывает помощь государствам-членам по их просьбе в достижении целей Декларации путем поощрения, защиты и осуществления прав коренных

народов (ст. 1). Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте:

<http://www.ohchr.org/RU/Issues/IPeoples/EMRIP/Pages/Reviewofthemandate.aspx>, и

<http://www.ohchr.org/RU/Issues/IPeoples/EMRIP/Pages/RequestsUnderNewMandate.aspx>.

4. Достижения Экспертного механизма

- [Исследование](#) о праве коренных народов на образование (2008–2009 гг.)
- [Исследование](#) по теме «Коренные народы и право участия в процессе принятия решений» (2010–2011 гг.)
- [Исследование](#) о роли языков и культуры в деле поощрения и защиты прав и самобытности КН (2011–2012 гг.)
- [Исследование](#) о доступе к правосудию в деле поощрения и защиты прав КН (2012–2013 гг.)
- [Исследование](#) по уменьшению опасности стихийных бедствий (2013–2014 гг.)
- [Исследование](#) по вопросу о поощрении и защите прав коренных народов в отношении их культурного наследия (2014–2015 гг.)
- [Исследование](#) о праве на здоровье и коренные народы, с уделением особого внимания детям и молодежи (2015–2016 гг.)
- [Исследование](#) о передовой практике и вызовы, включая дискриминацию, в предпринимательской деятельности и в области доступа коренных народов, в особенности женщин и инвалидов из числа коренных народов, к финансовым услугам (2017 г.)
- [Исследование](#) по вопросу о свободном, предварительном и информированном согласии (2018)
- [Исследование](#) и рекомендации в отношении прав коренных народов в контексте границ, миграции и перемещения (2019 г.)
- [Доклад](#) о репатриации церемониальных предметов, человеческих останков и нематериального культурного наследия (2020 г.)
- [Исследование](#) по вопросу о праве на землю (2020 г.)
- [Доклад](#) о праве на самоопределение (2021 г.)
- [Исследование](#) о правах детей коренных народов (2021 г.)
- [Исследование](#) договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению, и их конституционное признание (2022 г.)
- [Исследование](#) и рекомендации по вопросу о воздействии милитаризации на права коренных народов (2023 г.)
- [Доклад](#) об усилиях по осуществлению Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов: создание эффективных механизмов мониторинга на национальном и региональном уровнях в целях осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (2023 г.)
- [Исследование](#) о конституциях, законах, законодательных нормах, политике, судебных решениях и других механизмах, посредством которых государства принимают меры для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, в соответствии со статьей 38 Декларации (2024 г.)
- [Исследование](#) о праве коренных народов на данные, включая сбор и дезагрегирование данных (2025 г.)

Эти исследования размещены на всех шести официальных языках Организации Объединенных

Наций на сайте ЭМПКН, а также на сайте Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ). Ссылка на сайт: [https://www.ohchr.org/ru/hrc-subsiaries/expert-mechanism-on-indigenous-peoples](https://www.ohchr.org/ru/hrc-subsiaries/expert-mechanism-on-indigenous-peoples/annual-reports-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples)<https://www.ohchr.org/en/hrc-subsiaries/expert-mechanism-on-indigenous-peoples/annual-reports>

5. Как участвовать в сессия ЭМПКН?

Зарегистрироваться для участия в сессиях ЭМПКН могут:

- представители неправительственных организаций (НПО) с консультативным статусом при Экономическом и Социальном Совете (ЭКОСОС);
- представители НПО, не имеющие консультативного статуса при ЭКОСОС;
- представители организаций Коренных Народов без консультативного статуса при ЭКОСОС;
- ученые и эксперты по правам Коренных Народов;
- национальные правозащитные институты (НПИ).

Вся информация о предварительной регистрации, временном пропуске, организации дополнительных мероприятий или о грантах на покрытие путевых расходов размещена на сайте: <https://www.ohchr.org/ru/events/sessions/2025/18th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>

Вся информация по визам, размещению в гостиницах, стоимости и т. д. размещена в разделе "Приезжающие делегаты" на веб-сайте Международного центра информации Женевы (CAGI): <https://www.cagi.ch/prestations/> (только на английском и французском).

Люди с ограниченными возможностями, участвующие в ЭМПКН, могут найти всю необходимую информацию в «Путеводителе по Совету по правам человека для лиц с ограниченными возможностями», доступно по ссылке <https://bit.ly/HRCAccessibilityGuide> (только на англ.).

6. Как попасть в список выступающих по пункту повестки дня?

- В течение каждой сессии Экспертного механизма обсуждает определенный список пунктов повестки дня.
- Зарегистрированные участники ЭМПКН могут выступить с докладом.
- Чтобы ознакомиться с пунктами повестки дня и временем их обсуждения, ознакомьтесь с программой работы текущей сессии, которая заранее публикуется на странице ЭМПКН на сайте УВКПЧ: <https://www.ohchr.org/en/events/sessions/2025/18th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>
- Секретариат обычно устанавливает сроки регистрации по каждому пункту повестки дня для желающих выступить. Председатель объявляет сроки в течение сессии. Если вы пропустили объявление, получить необходимую информацию можно в секретариате Экспертного механизма.
- В этом году на сессии ЭМПКН будет два вида регистрации выступающих: [онлайн-регистрация](#) за неделю до начала сессии, а также очная регистрация перед обсуждением конкретного пункта.
- Регистрация. Зарегистрируйтесь в списке выступающих сразу по прибытии на сессию, предъявив свой бейдж (представителя соответствующей организации) на стойке секретариата ЭМПКН в конференц-зале. Зарегистрироваться за одну неделю до начала сессии на сайте events.ohchr.org, заполнив онлайн форму. Не забудьте уточнить, по какому пункту повестки дня вы хотите выступить.

- Убедитесь, что вас включили в список. Когда будет вывешен список выступающих по соответствующему пункту повестки дня, проверьте, что ваше имя в списке, проверьте также каким по счету вы выступаете, чтобы подготовиться, когда вам дадут слово во время сессии.

7. Выступление

- Перед выступлением на заседании вас, возможно, попросят сделать **копии вашего выступления** и передать их в Секретариат, который раздаст их переводчикам и представителям других организаций. Также рекомендуется **сделать копию выступления и передать ее в ДОСИП или отправить по электронной почте documentation@docip.org**. ДОСИП собирает тексты всех выступлений для публикации в своем веб-архиве: https://bit.ly/Docip_Publications
- Для облегчения работы переводчиков и точной фиксации сделанных рекомендаций, всем выступающим рекомендуется заблаговременно отправлять тексты своих выступлений по электронной почте: ohchr-expertmechanism@un.org и speeches@un.org. Тексты выступлений должны быть оформлены в формате Word с четким указанием на организацию, подающую документ, а также название соответствующего пункта повестки дня: <https://www.ohchr.org/en/events/sessions/2025/18th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>
- Когда председатель назовет ваше имя во время сессии, поднимите руку, включите микрофон, назовите организацию, которую вы представляете. Затем зачитайте ваше выступление, строго соблюдая регламент (обычно 3 минуты или меньше). Говорите медленно, чтобы мог быть осуществлен синхронный перевод.

8. Как подготовить устное выступление

Важно: если вас не будет в зале, когда председатель вас вызовет, вы потеряете возможность выступить. Пожалуйста, займите свое место заранее, возможно, кого-то из выступающих перед вами не окажется в зале и вас вызовут раньше.

- **Содержание выступления:** как правило, принято назвать свою организацию, произнести, при желании, краткие приветственные слова, описать ситуацию и дать 1–3 кратких рекомендаций. Особенно важно сразу перейти к **сути дела** и предоставить точную и проверенную информацию.
- **Потренируйтесь заранее**, зачитайте медленно (для синхронного перевода) вслух ваше выступление, чтобы проверить, укладывается ли вы в отведенное время. Заранее продумайте, что вы сможете опустить, если ваше время будет сокращено. Это гораздо эффективнее, чем ускорить темп под конец.
- Выражайтесь **дипломатично и точно**, используйте официальные названия стран, упомянутых в вашем выступлении.
- При первом выступлении принято поблагодарить Председателя, а также Фонд добровольных взносов за его работу и поддержку (если Фонд финансово поддержал ваше участие в работе ЭМПКН).

9. Заседания Совета Коренных Народов: рекомендуется принимать в них участие

Заседания Совета открыты для всех представителей Коренных Народов, участвующих в ЭМПКН. Совещания Совета представляют собой уникальную возможность для представителей Коренных Народов встретиться и обменяться информацией и опытом. Во время совещаний разрабатываются **совместные заявления и рекомендации** по пунктам повестки дня сессии ЭМПКН и по другим вопросам. Заседание Совета Коренных Народов обычно проводится в **выходные дни перед ЭМПКН**.

***Внимание! Из-за деликатного характера вопросов, рассматриваемых на заседаниях Совета, и присутствия представителей Коренных Народов в категории риска, все обсуждения должны считаться строго конфиденциальными. Фиксация обсуждений в любой форме запрещена без прямого согласия всех участников. Несанкционированная фиксация или раскрытие информации, обсуждаемой в ходе совещания, может представлять собой нарушение швейцарского законодательства.^{3*}**

10. Дополнительные мероприятия в ООН

Дополнительные мероприятия будут проходить в три временных интервала в течение всей недели: с 10:00 до 11:00, с 13:00 до 14:00 и с 14:00 до 15:00. Они могут быть организованы делегациями Коренных Народов, международными организациями, НПО, представителями научных кругов и т. д. **Список дополнительных мероприятий распространяется в начале сессии Секретариатом ЭМПКН, его также можно взять в техническом секретариате ДОСИПа или ознакомиться или [в нашем онлайн-календаре](#).** Кроме того, в нем будут указаны **дополнительные мероприятия, проходящие за пределами ООН.** Из-за ограниченного количества помещений каждый день может проводиться в среднем два-три дополнительных мероприятия в обеденный перерыв.

Экспертный механизм призывает организовывать дополнительные мероприятия, которые особенно способствуют выполнению мандата ЭМПКН и соответствуют повестке дня сессии. Чтобы организовать дополнительное мероприятие, необходимо до начала сессии записаться в Секретариате ЭМПКН по следующему адресу: ohchr-expertmechanism@un.org.

В письме просим указать следующую информацию:

- название мероприятия;
- имя/название организатора (организаторов);
- цель мероприятия;
- его связь с основной повесткой;
- язык (языки) мероприятия;
- будет ли организован синхронный перевод;
- дата, когда бы вы хотели провести свое дополнительное мероприятие.

Решение, принятое Секретариатом относительно дополнительного мероприятия, в том числе касательно даты и места его проведения, является окончательным. При вынесении такого решения учитывается очередность получения заявки, а также связь мероприятия с повесткой сессии.

12. Встречи с другими ключевыми участниками обсуждения прав Коренных Народов в рамках сессий ЭМПКН

Во время заседаний ЭМПКН у вас есть возможность встретиться со **Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов**, который будет присутствовать во время конференции и чей мандат состоит в том, чтобы «собирать информацию и сообщения о предполагаемых нарушениях прав человека и основных свобод коренных народов, готовить рекомендации и предложения и работать в тесном сотрудничестве с другими специальными докладчиками и экспертами...».

Для встречи со Специальным докладчиком необходимо:

³ Статьи 179ter и 179quater Уголовного кодекса Швейцарии, а также статья 13 Федеральной конституции Швейцарии гарантируют право на неприкосновенность частной жизни, включая защиту переписки и телекоммуникаций.

- принимать участие в сессии;
 - заблаговременно подать заявку на проведение встречи, указав свое имя;
 - предоставить в письменном виде информацию, относящуюся к его мандату, в том числе относительно случаев нарушений прав человека.
- В первую очередь будут рассмотрены запросы о встрече от участников, отправивших свою просьбу и информацию по электронной почте ohchr-expertmechanism@un.org в указанные на сайте УВКПЧ сроки. Информацию о сроках также распространяет ДОСИП.
- Для получения дополнительной информации о Специальном докладчике и о том, как передать информацию докладчику, посетите: <http://bit.ly/SRRIP> и http://bit.ly/Docip_SRRIP.

1. представители постоянных миссий стран при штаб-квартире ООН в Женеве: <http://bit.ly/missions-01E>;
2. сотрудники УВКПЧ, работающие над различными тематическими и региональными вопросами, которые могут вас заинтересовать: <http://bit.ly/office-01E>;
3. представители секретариатов различных правозащитных договорных органов ООН при УВКПЧ: <http://bit.ly/treatybodies-01E>;
4. представители других учреждений ООН, например:
 - [Всемирная организация здравоохранения \(ВОЗ\)](#)
 - [Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД \(ЮНЭЙДС\)](#);
 - [Программа развития Организации Объединенных Наций \(ПРООН\)](#);
 - [Всемирная организация интеллектуальной собственности \(ВОИС\)](#);
 - [Международная организация труда \(МОТ\)](#);

13. Рекомендации по эффективному участию в ЭМПКН

Для получения более подробной информации об Экспертном механизме пройдите по ссылкам: <http://bit.ly/expert-01E> и <https://www.ohchr.org/en/events/sessions/2025/18th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>

14. Как связаться со Специальным докладчиком и Экспертным механизмом по правам коренных народов во время сессий Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов и ЭМПКН?

Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов уполномочен **сотрудничать с двумя другими основными органами ООН**, занимающимися правами и проблемами Коренных Народов, а именно **с Постоянным форумом и Экспертным механизмом**.

Специальный докладчик и члены ЭМПКН присутствуют на ежегодных сессиях ПФКН и ЭМПКН. Чтобы **встретиться со Специальным докладчиком и экспертами ЭМПКН** во время сессий, необходимо:

- принимать участие в сессии;
- своевременно попросить о встрече, указав свою контактную информацию;
- предоставить в письменном виде информацию, относящуюся к его мандату, в том числе относительно случаев нарушений прав человека.

В первую очередь будут рассмотрены запросы о встрече от участников, отправивших свою просьбу и информацию по электронной почте ohchr-expertmechanism@un.org в указанные на сайте УВКПЧ сроки. Информацию о сроках также распространяет ДОСИП.

Для получения дополнительной информации о Специальном докладчике и о том, как передать информацию докладчику, посетите: <http://bit.ly/SRRIP> и http://bit.ly/Docip_SRRIP.

Подробнее об Экспертном механизме по правам коренных народов можно узнать здесь:

<http://bit.ly/expert-01E>

Подробная информация о Постоянном форуме:

<https://social.desa.un.org/issues/indigenous-peoples/unpfii>

Исследовательско-информационный центр коренных народов (ДОСИП)

Офис ДОСИПа 1/3 Chemin du Champ-Baron 1209 Женева Швейцария Тел: +41 22 740 34 33 Эл. почта: docip@docip.org Во время 18-й сессии ЭМПКН офис ДОСИПа будет расположен в помещении E-3010/12 (здании Е на 3 этаже, за залом XIX).	
Услуги, предоставляемые ДОСИПом во время ЭМПКН	Контактное лицо
Общие вопросы	emrip@docip.org
Синхронный перевод и координация (английский, французский, испанский, русский)	Лорена Уайт lorena.white@docip.org
Документация и Технический секретариат	Тристан Харниш tristan.harnisch@docip.org
Письменный перевод (английский, французский, испанский, русский)	translations@docip.org

Правовая и информационная поддержка по вопросам механизмов ООН	Анна-Шарлотта Лагранкур (ООН) advice@docip.org
Правовая и информационная поддержка по вопросам механизмов Европейского союза	Матиас Вуидар (Европейский союз) advice@docip.org
Новости и коммуникация (обмен информацией)	Паскаль Ангст pascal.angst@docip.org
Публикации	publications@docip.org
Координатор по документации	Мари Наншен marie.nanchen@docip.org
Обучающие семинары:	Анна-Шарлотта Лагранкур ac.lagrandcourt@docip.org
Директор ДОСИПа	Реми Орсье remi.orsier@docip.org

При поддержке:



**Экспертный механизм Организации Объединенных Наций по правам коренных народов
18 сессия, 14–18 июля 2025
Программа работы**

Понедельник, 14 июля

10:00 – 11:00: Открытие 18-й сессии

Традиционный ритуал Коренных Народов

Приветственные слова от:

- Председателя Совета по правам человека
- Верховного комиссара ООН по правам человека

Пункт 1. Выборы должностных лиц

Вступительное слово Председателя Экспертного механизма

Пункт 2. Утверждение повестки дня и организация работы

11:00 - 13:00: Пункт 3: Исследование и консультативные заключения, касающиеся права коренных народов на данные, включая сбор и дезагрегирование данных.

Дополнительные мероприятия

15:00 - 16:00: Пункт 3 (продолжение): Исследование и консультативные заключения, касающиеся права коренных народов на данные, включая сбор и дезагрегирование данных.

16:00-18:00 Пункт 6: Взаимодействие со странами

Вторник, 15 июля

10:00 - 13:00: Пункт 8: Дискуссионный форум о роли национальных и региональных прав человека в достижении целей Декларации
Дополнительные мероприятия

15:00 – 16:30: Пункт 5: Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, включая доклад о праве коренных народов на их традиционное хозяйствование

16:30-18:00: Пункт 4 (продолжение): Координационное совещание между ЭМПКН, Постоянным форумом ООН по вопросам коренных народов, Специальным докладчиком по правам коренных народов и Фондом добровольных взносов ООН для коренных народов (закрытое совещание)

Среда, 16 июля

10:00 – 11:00: Закрытое заседание для обсуждения предложений для представления Совету по правам человека

11:00 - 13:00: Пункт 9: Расширение участия коренных народов в Организации Объединенных Наций.

Дополнительные мероприятия

15:00 - 18:00: Пункт 5 (продолжение): Декларация ООН о правах коренных народов: Интерактивный диалог с ПФКН, Специальным докладчиком по правам коренных народов, Фондом добровольных взносов ООН для коренных народов и членами договорных органов ООН (открытое заседание)

Четверг, 17 июля

10:00 - 12:00: Пункт 10: Будущая работа Экспертного механизма, включая последующие меры в связи с прошлыми тематическими исследованиями и консультациями.

12:00 – 13:00: Пункт 7: Международное десятилетие языков коренных народов

Дополнительные мероприятия

12:00 – 13:00: Пункт 7 (продолжение): Международное десятилетие языков коренных народов

16:00 - 18:00: Пункт 11: Предложения, подлежащие представлению Совету по правам человека на предмет рассмотрения и одобрения.

Пятница, 18 июля

10:00 – 11:30: Закрытое заседание для обсуждения доклада о сессии и предложений

11:30 – 13:00: Пункт 12: Утверждение исследований и отчетов
Церемония закрытия - традиционный ритуал Коренных Народов

.....

С. Полезные справочные документы

Здесь предлагается список важных актуальных документов, **касающихся прав Коренных Народов**, которые могут пригодиться для вашей работы во время ЭМПКН.

Конвенция МОТ 169:

Международная организация труда (МОТ) подготовила Конвенцию 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169), единственный международный договор, открытый для ратификации, который касается исключительно прав коренных народов. По состоянию на 2024 год конвенция была ратифицирована 24 странами.

Конвенция МОТ 169:

Для получения общей информации см.: <http://bit.ly/ILO-indigenouspeoples>

Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (ДПКН ООН)

ДПКН ООН была принята Генеральной Ассамблеей в четверг, 13 сентября 2007 года.

Сегодня ДПКН является самым всеобъемлющим международным документом по правам Коренных Народов. Декларация устанавливает универсальные рамки минимальных стандартов выживания, сохранения достоинства и благополучия коренных народов мира и подробно излагает существующие стандарты в области прав человека, применимые непосредственно к ситуации Коренных Народов.

Ознакомиться с текстом Декларации можно по ссылке:

<https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/declaration-on-the-rights-of-indigenous-peoples.html>

Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам

В 2014 году в Нью-Йорке прошла Всемирная конференция по коренным народам в целях обмена перспективами и передовой практикой по осуществлению прав Коренных Народов, включая достижение целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Двухдневная конференция включала три круглых стола и групповое обсуждение. Круглый стол был посвящен следующим темам:

- Деятельность системы ООН для осуществления прав Коренных Народов;
- Осуществление прав Коренных Народов на национальном и местном уровнях;
- Земли, территории и ресурсы коренных народов.

Тема группового обсуждения: приоритеты Коренных Народов в отношении повестки дня в области устойчивого развития после 2015 года

По итогам Всемирной конференции был подготовлен итоговый документ, с которым можно ознакомиться здесь: <https://undocs.org/A/RES/69/2>

С подробной информацией можно ознакомиться на официальном веб-сайте Всемирной конференции:

<http://www.un.org/en/ga/69/meetings/indigenous/#&panel1-1> или <http://bit.ly/info-worldconference>.

Резюме за два дня, подготовленное ООН можно найти здесь: <http://bit.ly/summary-2days>

Общесистемный план действий (ОСПД)

На Всемирной конференции по коренным народам 2014 года Генеральная Ассамблея обратилась с просьбой разработать общесистемный план действий для согласованного подхода к достижению целей ПРООН.

ОСПД охватывает шесть элементов:

- 1) Повышать осведомленность о ДПКН ООН;
 - 2) Поддерживать осуществление Декларации ООН о правах коренных народов, особенно на страновом уровне;
 - 3) Поддерживать реализацию прав Коренных Народов в осуществлении и обзоре Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
 - 4) Составить схему существующих стандартов и руководящих принципов, возможностей, учебных материалов и ресурсов в рамках системы Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и членов Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов для эффективного осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
 - 5) Развивать потенциал государств, коренных народов, гражданского общества и сотрудников Организации Объединенных Наций;
 - 6) Поощрять участие Коренных Народов в процессах Организации Объединенных Наций.
- Для получения более подробной информации см.: <http://bit.ly/info-SWAP>

Полный текст общесистемного плана действий (на всех языках ООН) можно найти здесь: undocs.org/E/C.19/2016/5

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

➤ 25 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

➤ Повестка дня вступила в силу 1 января 2016 года и будет действовать в течение следующих 15 лет. Это широкая и универсальная политическая программа, включающая 17 целей в области устойчивого развития и 169 связанных с ними целей, которые описываются как комплексные и неделимые.

➤ В недавнем докладе о работе 16-й сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов имеется специальный раздел с рекомендациями, касающимися повестки дня на период до 2030 года: <http://bit.ly/report-16thsession-agenda2030>

В отличие от Целей развития тысячелетия, в Цели устойчивого развития явно входят Коренные Народы. В двух целевых показателях ЦУР особо упоминаются Коренные Народы в связи с обязательством удвоить сельскохозяйственный объем мелких фермеров из числа Коренных Народов и обеспечить равный доступ к образованию для детей Коренных Народов. Кроме того, в Повестке дня на период до 2030 года существует твердая приверженность расширению прав и возможностей Коренных Народов и их участию в осуществлении и пересмотре прогресса в достижении поставленных целей.

Краткий документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года можно скачать здесь:

[Информационный документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года.](#)

Подробнее по ссылке: <http://bit.ly/PermanentForum-Agenda2030>

Резолюция об участии Коренных Народов в ООН

8 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций без голосования приняла резолюцию под названием «Расширение участия представителей и учреждений коренных народов в совещаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам».

Резолюция: [http://undocs.org/A/RES/71/321](https://undocs.org/A/RES/71/321)

Подробнее по ссылке: <http://bit.ly/participationIP>

Общая рекомендация КЛДЖ № 39 о правах женщин и девочек из числа Коренных Народов

В октябре 2022 года Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин издал общую рекомендацию 39 (КЛДЖ общ. рек. 39) о правах женщин и девочек из числа Коренных Народов, выступающую в качестве методических указаний для государств-участников относительно законодательных, политических и других соответствующих мер для обеспечения выполнения их обязательств, касающихся прав женщин и девочек из числа Коренных Народов в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Общая рекомендация 39 — это единственный инструмент международного мягкого права, защищающий прицельно права женщин и девочек из числа Коренных Народов. Рекомендация укрепляет нормативную базу прав Коренных Народов и представляет собой значительный шаг вперед в достижении гендерного равенства.

Посредством этой общей рекомендации Комитет КЛДЖ призывает государства-участники принимать во внимание сложные условия, в которых женщины и девочки из числа Коренных Народов осуществляют и отстаивают свои права человека.

Общая рекомендация 39 КЛДЖ на разных языках доступна по ссылке:

<https://undocs.org/CEDAW/C/GC/39>

В своем исследовании, посвященном правам детей из числа Коренных Народов, Экспертный механизм по правам коренных народов напомнил, что женщины и девочки из числа Коренных Народов подвергаются непропорционально высокому уровню всех видов насилия, включая сексуальное, бытовое, гендерное, а также насилие на почве конфликтов. Кроме того, женщины и девочки с ограниченными возможностями подвергаются еще большему риску.

Концептуальная записка по итогам обсуждения доступна по ссылке:

<https://undocs.org/A/HRC/48/74>

Специальный докладчик по правам коренных народов также сообщила в 2015 году, что женщины и девочки из числа Коренных Народов в три раза чаще, чем женщины и девочки из числа некоренных народов, сталкиваются с сексуальным насилием. Эти формы насилия широко распространены и часто остаются безнаказанными на протяжении всей жизни.

С докладом Специального докладчика можно ознакомиться по ссылке:

<https://undocs.org/A/HRC/30/41>

Библиография

Библиография для подготовки к 18-й сессии Экспертного механизма по правам коренных народов (ЭМПКН)

Подготовлена Тристаном П. Харнишем

Женева/июнь 2025

Для представителей из числа Коренных Народов была составлена обширная подборка справочных материалов, чтобы помочь им подготовиться к участию в ЭМПКН

ТЕМА(темы): (1) Международное десятилетие языков коренных народов ([Концептуальная записка](#)), (2) Роль национальных и региональных правозащитных учреждений в достижении целей Декларации ([Концептуальная записка](#)), (3) Сбор и дезагрегирование данных ([Исследование](#)), (4) Расширение участия представителей коренных народов в работе Организации Объединенных Наций ([концептуальная записка](#))

Методология: в этом году сессия Экспертного механизма по правам коренных народов без сомнения станет площадкой для активных дискуссий по широкому кругу предложенных тем. Приведенная ниже библиография построена таким образом, чтобы дать краткое представление о темах, вынесенных на обсуждение в этом году. Поэтому мы предлагаем начать со (1) списка основных документов, а затем перейти к вопросам (2) сбора и дезагрегирования данных, (3) к роли национальных и региональных правозащитных учреждений в достижении целей Декларации о правах коренных народов (ДПКН ООН) и закончить (4) Международным десятилетием языков коренных народов. Приятного прочтения!

1. Основные источники:

- Организация Объединенных Наций, Устав ООН, 1945 год, 1 UNTS XVI, доступен по адресу: <https://www.un.org/en/about-us/un-charter>.
- Организация Объединенных Наций (Генеральная Ассамблея). Декларация о правах коренных народов. 2007, [Проект по переводу ДПКН ООН](#) (официальные и неофициальные языки, языки Коренных Народов и не только)
- Международная организация труда (Генеральная конференция), Конвенция о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни в независимых странах ([№ 169](#))[ТН1], 1989 год.
- Организация Объединенных Наций, Межучрежденческая группа поддержки Постоянного форума по вопросам коренных народов (МГП), *Общесистемный план действий по защите прав коренных народов* ([ОСПД](#)), 2015 год
- Организация Объединенных Наций, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ), Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, [Общая рекомендация № 39 о правах женщин и девочек из числа коренных народов](#), 2022 год (переводы на языки Коренных Народов)

- Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии, [Конвенция о биологическом разнообразии](#), Рио-де-Жанейро, 1992 год (на всех языках ООН)
- ЦУР Организации Объединенных Наций (2015). Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. A/RES/70/1, ООН.
- ДОСИП, [Учебные и вспомогательные документы](#) по Экспертному механизму по правам коренных народов (на фр/анг/исп/рус).
- ДОСИП, [Перечень основных документов](#), касающихся прав и участия Коренных Народов в международных инстанциях (на фр/анг/исп/рус).
- ДОСИП, [Заметки](#) о 23-й сессии Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов, 2024 год (на фр/анг/исп/рус).
- ДОСИП, [Заметки](#) о 17-й сессии Экспертного механизма по правам коренных народов, 2024 год (на фр/анг/исп/рус).
- Международная рабочая группа по делам Коренных Народов, ["Мир Коренных Народов 2025"](#) (на англ/исп).
- Юридический факультет Университета Колорадо, Фонд защиты прав коренных жителей Америки (NARF), [Руководство для Коренных Народов по Организации Объединенных Наций](#), 2024 год.
- Международная организация по правам коренных народов (IPRI) "Коренные Народы и органы Организации Объединенных Наций по правам человека", [Сборник правовых актов договорных органов ООН, Специальные процедуры Совета по правам человека и рекомендации Экспертного механизма по правам коренных народов](#), Том X2023-2024. Составитель и редактор - ФЕРГЮС МАККЕЙ.
- Международная организация по правам коренных народов (IPRI), Ксанхару || [Законодательство и судебная практика в защиту прав Коренных Народов: глобальные, региональные и национальные изменения](#) (выпуск 6).
- ДЭСВ ООН, Доклад о положении коренных народов мира (SOWIP), Том [I-V](#), Вып. VI, 2025 г. (на англ/исп).

2. Сбор и дезагрегирование данных

- Центр управления информацией Коренных Народов, [ИССЛЕДОВАНИЕ ВЛИЯНИЯ КАНАДСКОГО РЕЖИМА УПРАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИЕЙ О СУВЕРЕНИТЕТУ ДАННЫХ КОРЕННЫХ НАРОДОВ](#), 2022 г. (на англ).
- Центр информационного управления Коренных Народов, [Истории велястеквей: легализованное воровство](#), 2022 г. (на англ).
- Центр информационного управления [Коренных Народов, Суверенитет данных Коренных Народов в Канаде](#), 2019 год. (на англ).
- Руководство по управлению данными, "Подход Коренных Народов к работе с данными и их оценке" ([Список литературы](#)), 2024 г. (на англ).
- Jennings, L., Jones, K., Taitingfong, R. et al. [Управление данными Коренных Народов в науке об открытых системах Земли](#). Nat Commun, **16**, 572, 2025 г. (на англ).

- DOMINIQUE DAVID-CHAVEZ DANIEL B. FERGUSON et al. [КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ ПОЛИТИКИ](#): Поддержка управления данными о племенах для обеспечения устойчивости к изменению климата в общинах Коренных Народов, CLIMAS, Институт Коренных Народов Аризонского университета, 2019 г. (на англ.).
- Фонд Пакта Коренных Народов Азии, [Азиатская рамочная программа по защите знаний и данных Коренных Народов](#), 2023 г. (на англ.).
- Saionara Reis, Stinne Skriver Jørgensen, "[ПАРТНЕРСТВА ДЛЯ УЛУЧШЕНИЯ ДОСТУПНОСТИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННЫХ О КОРЕННЫХ НАРОДАХ В НЕПАЛЕ](#)", Датский институт по правам человека, "Навигатор Коренных Народов", 2023 г. (на англ.).
- Gail Garvey et al. *Коренные Народы и племена, ведущие племенной образ жизни, и рак, глава 9*: Соображения по обеспечению суверенитета данных Коренных Народов при составлении отчетов о раке (стр.41-47), [Глава 14](#): Агрегирование данных Коренных Народов продолжает структурный расизм (стр.71-77), Springer Open Access, 2024 г. (на англ.).

3. Роль национальных и региональных правозащитных учреждений в достижении целей Декларации

- Fontana, Lorenza & Grugel, Jean. (2016). [Политика участия Коренных Народов посредством "Свободного предварительного осознанного согласия"](#): размышления на примере Боливии. World Development. 77, 2015 г. (на англ.).
- Центр инноваций в области международного управления, Центр местного права виазивина микивахпа, [Специальный доклад](#): Осуществление ДПКН ООН, дополнительные размышления о взаимосвязи международного, внутреннего законодательства и законов Коренных Народов, 2018 г. (на англ.).
- Brenda L. Gunn, "[Вовлечение национальных правозащитных учреждений в осуществление Декларации ООН о правах коренных народов](#)", Центр инноваций в области международного управления, документы CIGI Papers, №171, 2018 г. (на англ.).
- Азиатско-Тихоокеанский форум, УВКПЧ ООН, Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, [Руководство для национальных правозащитных учреждений](#), 2013 г. (на англ.).
- Marina A R de Mattos Vieira, Lieselotte Viaene, [Indigenous Peoples' Rights at the United Nations Human Rights Council: Colliding \(Mis\)Understandings?](#) (Права Коренных Народов в Совете по правам человека Организации Объединенных Наций: противоречивое (не)понимание?), Journal of Human Rights Practice, Volume 16, Issue 2, (P. 512–532), 2024 г. (на англ.).
- Веб-сайты региональных правозащитных механизмов и договоренностей, <https://www.ohchr.org/en/countries/nhri/websites-regional-human-rights-mechanisms-and-arrangements>

4. Международное десятилетие языков коренных народов.

- ЮНЕСКО, [Международный год языков коренных народов](#): мобилизация международного сообщества для сохранения, возрождения и популяризации языков Коренных Народов, 2021 год. (на англ.).

- ЮНЕСКО, [Глобальный план действий Международного десятилетия языков коренных народов \(IDIL 2022-2032\)](#), 2021 г. (на всех языках ООН).
- Первый народный культурный совет; [Информационные бюллетени по возрождению языка](#), 2018 г. (на англ).
- Mary Hermes, Megan Bang, Ananda Marin, "[Проектируя возрождение языка Коренных Народов](#)", Harvard Educational Review, 2012 г. (на англ).
- ЮНЕСКО, Инициатива Международного года языков коренных народов, [Региональный план действий в Африке \(Regional Action Plan Africa\)](#), 2019. (на фр).
- Фонд развития Коренных Народов Латинской Америки и Карибского бассейна (FILAC), [РЕГИОНАЛЬНЫЙ ДОКЛАД "Возрождение языков Коренных Народов"](#); *Коренные Народы и языки в Латинской Америке и Карибском бассейне: текущее положение и перспективы*, 2020 г. [\[ТН1\]](#) (на исп.).
- Фонд Паванки "[Обучение от местного к глобальному](#)"; [Возрождение языков Коренных Народов в семи социокультурных регионах мира](#), 2022 г. [\[ТН2\]](#) (на исп.).
- Maria Frick, Tiina Räisänen, Jussi Ylikoski, [Языковые контакты и дискурсы на Крайнем Севере](#), Arctic Encounters (с. 1-353), 2023 г. (на англ).
- Prabindra Shakya, "[Положение языков Коренных Народов в Азии](#)", Фонд Пакта Коренных Народов Азии, 2022 г. (на англ).
- ЮНЕСКО, [ОЦЕНКА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНЕСКО ПО ВОЗРОЖДЕНИЮ И ПОПУЛЯРИЗАЦИИ ЯЗЫКОВ КОРЕННЫХ НАРОДОВ](#); В рамках Международного года языков коренных народов, Служба внутреннего надзора, Управление по вопросам оценки, 2021 г. (на англ).
- Австралийский союз, Австралийский национальный университет, Австралийский институт изучения аборигенов и жителей островов Торресова пролива, [Национальный доклад о языках Коренных Народов](#), 2021 г. (на англ).
- Семенова Е.Ю., Ханолайнен Д.П., Нестерова Ю.С. [Образование на языках Коренных Народов в России : актуальные вопросы и вызовы](#). Журнал многоязычного и мультикультурного развития, 2021 г. (на англ).
- А. А. Кибрик, Сохранение языкового разнообразия России: контуры программы, Russian Journal of Linguistics, вып. 25 № 2, с. 507–527, 2021 г. (на рус).
- Mary Hermes, Keiki Kawai'ae'a, "[Возрождение языков Коренных Народов посредством иммерсивного обучения Коренных Народов](#)", John Benjamins Publishing Company, 2014.

Полезные телефоны и контакты

Отделение ООН в Женеве Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) Дворец Вильсона, улица Паки, 52 СН 1201 Женева, Швейцария Тел.: +41 22 917 9220 Электронная почта: InfoDesk@ohchr.org Отдел гражданского общества Тел.: +41 22 917 9656 Электронная почта: civilsociety@ohchr.org	Международная организация труда (МОТ); Тел.: +41 22 799 61 11 Мартин Элз Старший специалист по вопросам равенства и недискриминации Отдел по гендерным вопросам, равенству и разнообразию Тел.: +41 22 799 7556 Электронная почта: uelz@ilo.org
Секретариат ПФКН в Нью-Йорке Здание Секретариата Организации Объединенных Наций Комната S-2954 Нью-Йорк, NY 10017 Тел.: +1 917-367- 5100 Электронная почта: indigenous_un@un.org Доктор Альберт К. Баруме Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов E-mail: indigenous@ohchr.org Франсиско Афонзо Помощник Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов Email: francisco.alfonzo@un.org	Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС); ЦЗАО Фэй Директор отдела по традиционным знаниям, начальник департамента Тел.: +41 22 338 99 24 Электронная почта: fei.jiao@wipo.int Адам Кемухендо Стипендиат ВОИС из числа Коренных Народов Электронная почта: sara.fuentesmaldonado@wipo.int
Фонд добровольных взносов Тел.: +41 22 928 91 64 Электронная почта: indigenousfunds@ohchr.org	Отдел по вопросам Коренных Народов и гендера, партнерств, информационно-пропагандистской деятельности и развития потенциала Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО) Ион Фернандес-де-Ларриноа Руководитель группы - Команда Коренных Народов Тел.: +39 06570 54295 Email: yon.fernandezlarrinoa@fao.org
Юридический альянс американских индейцев Почтовый ящик 3036 Хобокен, Нью-Джерси 07030 Тел.: + 1 212 477 9100 Электронная почта: aila@ailanyc.org	МФСР Лоренцо Дель Кастильо Консультант Электронная почта: l.delcastillo@ifad.org
Международная земельная коалиция Тел. +39 06 5459 2445 Электронная почта: info@landcoalition.org	Программа развития Организации Объединенных Наций Отделение ПРООН в Женеве Дворец Наций, 1211 Женева 10, Швейцария

	Тел.: +41 22 917 85 36 Электронная почта: undpgeneva@undp.org
Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) Тел.: +41 22 791 21 11 Электронная почта: info@who.int	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) Тел.: +41 22 917 8400 Email: info@unitar.org